

Pasūtītāja līgums reģistrācijas Nr.13-7/13/61
Izpildītāja līguma reģistrācijas Nr. _____

IEPIRKUMA LĪGUMS **iepirkumam Nr. VRAA/2013/51/ERAF/MI**

Rīgā,

2013. gada 10. septembrī

Valsts reģionālās attīstības aģentūra, (reģ. Nr. 90001733697), tās direktores Solvitas Zvidriņas personā, kura rīkojas saskaņā ar Ministru kabineta 2012.gada 9.oktobra noteikumiem Nr.689 „Valsts reģionālās attīstības aģentūras nolikums” (turpmāk – Pasūtītājs), no vienas puses, un

sabiedrība ar ierobežotu atbildību „McĀbols poligrāfija”, (reģ. Nr. 40003187469), tās valdes locekļa Viļņa Vikmaņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar sabiedrības statūtiem (turpmāk – Izpildītājs), no otras puses, abi kopā saukti – Puses, un katrs atsevišķi - Puse, pamatojoties uz Pasūtītāja rīkotā publiskā iepirkuma „Iespieddarbu izgatavošana Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007. – 2013.gadam Apvienotā tehniskā sekretariāta vajadzībām” (ID Nr. VRAA/2013/51/ERAF/MI) (turpmāk – iepirkums) rezultātiem iepirkuma priekšmeta 1., 3.,4.daļā, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – līgums):

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

Pasūtītājs pasūta, bet Izpildītājs Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007. – 2013.gadam Apvienotajam tehniskajam sekretariātam izgatavo un piegādā šādas preces (turpmāk tekstā prece):

- 1.1. informatīvu plakātu dizaina izstrāde (divi veidi) un druka (700 gab.);
- 1.2. balsošanas urnas dizaina izstrāde un izveide (1gab.);
- 1.3. balsošanas bloknota dizaina izstrāde un druka,(25 gab.);
saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (1.pielikums), kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa.

2. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

2.1. Līguma summa bez pievienotās vērtības nodokļa ir LVL 496.50 (četri simti deviņdesmit seši lati un 50 santīmi). Pievienotās vērtības nodokļa likmi piemēro saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem. Līguma summa ir noteikta saskaņā ar Izpildītāja iesniegto finanšu piedāvājumu daļībai iepirkumā (2.pielikums).

2.2. Līguma 2.1. apakšpunktā minētā summa ir fiksēta un nemainās līguma darbības laikā. Visas ar šī līguma izpildi saistītās izmaksas ir iekļautas līguma 2.1. apakšpunktā norādītajā summā, izņemot pievienotās vērtības nodokli.

2.3. Pasūtītājs samaksā Izpildītājam 10 (desmit) darba dienu laikā pēc preču piegādes, abpusēja preču pieņemšanas – nodošanas akta un preču pavadzīmes parakstīšanas dienas, pārskaitot preču pieņemšanas – nodošanas aktā norādīto summu uz Izpildītāja norādīto bankas norēķinu kontu.

2.4. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs veicis pārskaitījumu uz Izpildītāja norādīto bankas norēķinu kontu.

2.5. Pasūtītājs finansē šajā līgumā minēto preču izgatavošanu un piegādi no Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas Apvienotā tehniskā sekretariāta budžeta.

3. PUŠU PIENĀKUMI

3.1. Izpildītājs apņemas:

3.1.1. izgatavot un piegādāt līguma 1. punktā minēto precī Pasūtītājam Rīgā, Ausekļa ielā 14 uz sava rēķina līgumā noteiktā kārtībā un apjomā;

- 3.1.2. piestādīt pavadzīmes un pieņemšanas- nodošanas aktus par piegādātajām precēm;
- 3.1.3. novērst bojājumus, ja Pasūtītājs preces pieņemšanas laikā ir konstatējis defektus;
- 3.1.4. informēt Pasūtītāju par līguma izpildes gaitu;
- 3.1.5. saskaņot ar līguma 10.1.punktā minēto Pasūtītāja kontaktpersonu preču piegādes laiku.
- 3.2. Pasūtītājs apņemas samaksāt šī līguma 2.1.punktā minēto summu līguma 2.3.punktā noteiktā kārtībā par šī līguma 1.punktā piegādātajām precēm.
- 3.3. Pasūtītājam ir tiesības:
 - 3.3.1. dot piegādātājam saistošus norādījumus attiecībā uz līguma izpildi;
 - 3.3.2. saņemt no piegādātāja informāciju un paskaidrojumus par līguma izpildes gaitu un citiem līguma izpildes jautājumiem;
 - 3.3.3. apturēt līguma izpildi ārējā normatīvajā aktā noteiktajos gadījumos;
 - 3.3.4. apturēt un atlikt līgumā paredzētos maksājumus ārējā normatīvajā aktā noteiktajos gadījumos;
 - 3.3.5. atkāpties no līguma ārējā normatīvajā aktā noteiktajos gadījumos;
 - 3.3.6. aizstāt Pasūtītāju kā līdzēju ar citu iestādi, ja pasūtītāju kā iestādi reorganizē vai mainās tā competence;
 - 3.3.7. nepieņemt preci, kura neatbilst šī līguma 1.punktā minētajiem noteikumiem.

4. PREČU PIENĒMŠANA – NODOŠANA

- 4.1. Pirms preču piegādes Izpildītājs pa telefonu saskaņo ar līguma 10.1.punktā minēto Pasūtītāja kontaktpersonu preču piegādes laiku.
- 4.2. Izpildītājs uzņemas pilnu atbildību par preces bojājumiem līdz preces pieņemšanas – nodošanas akta un pavadzīmes abpusējas parakstīšanas dienai.
- 4.3. Preces piegādā šādos termiņos:
 - 4.3.1. šī līguma 1.1.punktā minētās preces 5 (piecu) dienu laikā no šī līguma spēkā stāšanās dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 12.septembrim;
 - 4.3.2. šī līguma 1.2.punktā minēto preci 5 (piecu) dienu laikā no šī līguma spēkā stāšanās dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 12.septembrim;
 - 4.3.3. šī līguma 1.3.punktā minēto preci 5 (piecu) dienu laikā no šī līguma spēkā stāšanās dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 12.septembrim.
- 4.4. Preces pieņemšana notiek ar Pušu līdzdalību un tiek noformēta parakstot preces pieņemšanas – nodošanas aktu un preču pavadzīmi. Veicot pēdējās preces piegādi tiek sastādīts preču pieņemšanas – nodošanas akts par to, ka līgums ir pilnībā izpildīts un ir pilnībā piegādātas visas līgumā noteiktās preces.
- 4.5. Ja Pasūtītājs pieņemot preci konstatē preces neatbilstību līguma 1.punktā noteiktajām prasībām, Pasūtītājam ir tiesības nepieņemt preci un neparakstīt preču pieņemšanas – nodošanas aktu un pavadzīmi. Pasūtītājs iesniedz Izpildītājam rakstveida pretenziju 2 (divu) darba dienu laikā no fakta konstatēšanas dienas. Pretenzija kļūst par šī līguma neatņemamu sastāvdaļu. Izpildītājs uz sava rēķina 2 (divu) darba dienu laikā no pretenzijas saņemšanas dienas vai termiņā, par kuru Puses vienojas novērst konstatētos trūkumus vai piegādāt kvalitatīvu preci.

5. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ

Līgums stājas spēkā ar tā abpusējas parakstīšanas dienu un ir spēkā līdz Pušu savstarpējo saistību pilnai izpildei.

6. PUŠU ATBILDĪBA

6.1. Ja Izpildītājs nepiegādā precī līgumā noteiktajā termiņā, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,1 % apmērā no nepiegādātās preces summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no līguma summas.

6.2. Ja Pasūtītājs neveic ar līgumu saistītos maksājumus līgumā noteiktajā termiņā, Pasūtītājs maksā līgumsodu 0,1 % apmērā no summas par nesamaksāto preces par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no līguma summas.

6.3. Ja Izpildītājs savas vainas dēļ nav piegādājis precī līguma 4.3. punktā noteiktajā termiņā vai novērsis trūkumus līguma 4.5. punktā noteiktajā kārtībā vai piegādātā prece neatbilst līguma 1.punktā minētajiem nosacījumiem, Pasūtītājs ir tiesīgs izbeigt līgumu vienpusējā kārtā, ar paziņošanas dienu Izpildītājam.

6.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no saistību izpildes.

6.5. Puses pilnā apmērā atbild viena otrai par zaudējumiem, kas nav atrunāti līgumā, ja tādi radīti otrai Pusei ļaunprātības vai neuzmanības dēļ.

7. ATKĀPŠANĀS NO LĪGUMA, LĪGUMA APTURĒŠANA, ATCELŠANA UN IZBEIGŠANA

7.1. Pasūtītājam ir tiesības apturēt Līguma izpildi šādos gadījumos:

7.1.1. Ministru kabinetā ir ierosināta attiecīgā ārvalstu finanšu instrumenta plānošanas perioda prioritāšu un aktivitāšu pārskatīšana, un saistībā ar to Pasūtītājam var tikt samazināts vai atsaukts ārvalstu finanšu instrumenta finansējums, ko Pasūtītājs gribēja izmanto Līgumā paredzēto maksājumu saistību segšanai;

7.1.2. saskaņā ar ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistītās iestādes vai Ministru kabineta lēmumu;

7.1.3. uz ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistītās iestādes pārbaudes laiku.

7.2. Pasūtītājam ir tiesības atkāpties no Līguma šādos gadījumos:

7.2.1. Izpildītājs ir nokavējis izpildījuma vai starpizpildījuma termiņu;

7.2.2. izpildījums neatbilst līgumam, un šī neatbilstība nav vai nevar tikt novērsta līgumā paredzētajā termiņā;

7.2.3. Izpildītājs līguma noslēgšanas vai līguma izpildes laikā sniedzis nepatiesas vai nepilnīgas ziņas vai apliecinājumus;

7.2.4. Izpildītājs līguma noslēgšanas vai līguma izpildes laikā veicis prettiesisku darbību;

7.2.5. bez pasūtītāja piekrišanas ir ierosināts piegādātāja tiesiskās aizsardzības process;

7.2.6. ir pasludināts piegādātāja maksātspējas process vai iestājas citi apstākļi, kas liedz vai liegs piegādātājam turpināt līguma izpildi saskaņā ar līguma noteikumiem vai kas negatīvi ietekmē pasūtītāja tiesības, kuras izriet no līguma;

7.2.7. ir zudis, zaudējis spēku, atcelts vai kļuvis nerealizējams līguma nodrošinājums, un tas pēc pasūtītāja pieprasījuma nav aizstāts ar citu līdzvērtīgu nodrošinājumu uz pasūtītājam pieņemamiem noteikumiem;

7.2.8. Izpildītājs pārkāpj vai nepilda citu būtisku līgumā paredzētu pienākumu;

7.2.9. Izpildītājs Pasūtītājam nodarījis zaudējumus;

7.2.10. ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistīta iestāde saistībā ar piegādātāja darbību vai bezdarbību ir noteikusi ārvalstu finanšu instrumenta finansēta projekta izmaksu korekciju vairāk nekā 25 % apmērā no līguma summas;

7.2.11. Izpildītājs ir patvaļīgi pārtraucis līguma izpildi, tai skaitā ja Izpildītājs nav sasniedzams juridiskajā adresē vai deklarētajā dzīvesvietas adresē;

7.2.12. citos līgumā noteiktajos gadījumos.

7.3. Līgums tiek izbeigts šādos gadījumos:

7.3.1. turpmāku līguma izpildi padara neiespējamu vai apgrūtinā nepārvarama vara;

- 7.3.2. ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistīta iestāde konstatējusi normatīvo aktu pārkāpumus līguma noslēgšanas vai izpildes gaitā, un to dēļ tiek piemērota projekta izmaksu korekcija vismaz 50 % apmērā;
- 7.3.3. Ministru kabinets ir pieņēmis lēmumu par attiecīgā struktūrfondu plānošanas perioda prioritāšu pārskatīšanu, un tādēļ pasūtītājam ir būtiski samazināts vai atņemts ārvalstu finanšu instrumenta finansējums, ko pasūtītājs gribēja izmantot līgumā paredzēto maksājuma saistību segšanai.

8. NEPĀRVARAMA VARA

- 8.1. Par nepārvaramo varu uzskatāmi posts vai nelaime, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvarama vara ietver sevī apstākļus, kuri iziet ārpus Puses kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, ugunsgrēks, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, valdības lēmumi, izmaiņas normatīvos aktos un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).
- 8.2. Ja Puse nav spējīga pilnīgi vai daļēji izpildīt līguma saistības nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā, līguma izpilde tiek atlikta līdz doto apstākļu darbības beigām, bet ne ilgāk kā uz laiku līdz 2 (divām) nedēļām.
- 8.3. Pēc līguma 7.2. apakšpunktā minētā termiņa beigām līgums var tikt izbeigts vai, savstarpēji vienojoties, var tikt pagarināts. Par līguma izbeigšanu otru Pusi rakstiski brīdina 5 (piecas) darba dienas iepriekš.
- 8.4. Ja nepārvaramas varas apstākļu dēļ līgums tiek izbeigts, neviena Puse nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas radušies līguma izbeigšanas rezultātā.
- 8.5. Puse, kura nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās 3 (trīs) darba dienu laikā rakstiski informē otro Pusi par šādu apstākļu rašanos vai izbeigšanos. Ja paziņojums šajā laikā nav izdarīts, vainīgā Puse zaudē tiesības atsaukties uz nepārvaramu varu.

9. AUTORTIESĪBAS

- 9.1. Izpildītājs apliecina un garantē, ka Darba autors ir nodevis Pasūtītājam tiesības izmantot Darbu neierobežotā apjomā un laika periodā saskaņā ar Pasūtītāja vajadzībām, kā arī saņēmis atlīdzību par Darbu izveidi un turpmāko izmantošanu.
- 9.2. Vienlaikus ar Darbu pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanu Pasūtītājam tiek nodotas visu Līguma ietvaros izstrādāto Darbu autortiesības, tajā skaitā, bet ne tikai tiesības izmantot Līguma ietvaros izstrādātos Darbus visos iespējamajos veidos, neierobežotā apjomā un laikā. Atlīdzība par minēto tiesību nodošanu Izpildītājam ietverta attiecīgā Darba izgatavošanas izmaksās un Pasūtītājs iegūst īpašuma tiesības uz Līguma ietvaros izstrādātajiem Darbiem no Darbu nodošanas -pieņemšanas akta parakstīšanas dienas.
- 9.3. Izpildītājs atbild par Darba saturā iekļauto autordarbu autoru atlīdzības apmaksu autordarbu autoriem. Minētās izmaksas ir iekļautas Līguma 2.1.punktā minētajā summā.

10. CITI NOTEIKUMI

- 10.1. Pasūtītāja kontaktpersona par preču piegādi: Latvijas-Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.-2013.gadam Apvienotā tehniskā sekretariāta sabiedrisko attiecību speciāliste Agnese Belkeviča, e-pasts: agnese.belkevica@latlit.eu, tālr. 67350610.
- 10.2. Izpildītāja kontaktpersona par preču piegādi: projektu vadītāja Lāsma Korobenko, e-pasts: lasma@mcabols.lv, tālr. 67566248
- 10.3. Pasūtītājs šī līguma 4.4.punktā noteiktā preču pieņemšanas – nodošanas akta un pavadzīmes paraksta tiesības par preču saņemšanu deleģē Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas Apvienotā tehniskā sekretariāta vadītājai Antrai Jansonei.
- 10.4. Neviena no Pusēm nedrīkst nodot savas saistības, kas saistītas ar līguma izpildi, trešajai personai bez otras Puses rakstiskas piekrišanas.

10.6. Visus jautājumus un strīdus, kas radušies līguma izpildes gaitā, Puses cenšas atrisināt sarunu ceļā. Ja vienošanās netiek panākta, strīdi tiek risināti Latvijas Republikas tiesu instancēs Latvijas Republikas normatīvos aktos noteiktajā kārtībā.

10.7. Par līguma grozījumiem Puses vienojas rakstiski. Līguma grozījumus pievieno līgumam, un tie kļūst par līguma neatņemamām sastāvdaļām.

10.8. Līgums ir sastādīts 2 (divos) identiskos eksemplāros uz 5 (piecām) lappusēm. Līgumam ir pievienoti šādi pielikumi: Tehniskā specifikācija uz 2 (divām) lappusēm un Finanšu piedāvājums uz 1 (vienas) lappuses. Viens līguma eksemplārs atrodas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja. Abiem eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

11. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

Pasūtītājs:

Valsts reģionālās attīstības aģentūra

Reģ. Nr. 90001733697

Elizabetes iela 19, Rīga, LV – 1010

Tālr.: 67079000, fakss: 67079001

Valsts kase

TRELLV22

Norēķinu konts: LV35TREL2580627065000

Izpildītājs:

SIA „McĀbols poligrāfija”

Reģ. Nr. 40003187469

Uriekstes iela 2a, Rīga, LV 1005

Tālr.: 67566248, fakss: 67566251

Swedbank

HABA LV 22

Norēķinu konts: LV26HABA0551000700859

Direktore Solvita Zvidriņa


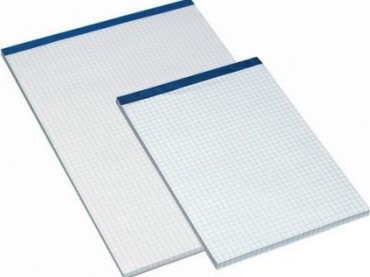
Valdes loceklis Vilnis Vikmanis

1. Pielikums
2013.gada 10.septembra iepirkuma līgumam

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Iespieddarbu izgatavošana Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007. – 2013.gadam Apvienotā tehniskā sekretariāta vajadzībām

1. daļa	Informatīvu plakātu dizaina izstrāde (divi veidi) un druka
	Parametri
Izmērs	Aptuveni 42*59 cm (A2)
Materiāls	150 gr krītpapīrs (Maxi satin 150 gr) vai ekvivalents
Apdruka	Pilnkrāsu
Informācija	Plakātiem nepieciešams izveidot dizainu atbilstoši pasākuma tematikai un Pasūtītāja iesniegtajiem materiāliem (jānodrošina vismaz 3 dizaina piedāvājumi abu veidu plakātiem)
Skaitis	700 (septiņi simti) – kopējais skaits. Vienam dizaina veidam – 250 gab.; otra dizaina veidam – 450 gab.
Dizaina izveides termiņš	Trīs dienu laikā no līguma noslēgšanas brīža, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 6. septembrim
Piegāde un piegādes termiņš	Ausekļa 14-8, Rīga, 5 dienu laikā no iepirkuma līguma noslēgšanas dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 12. septembrim
Informatīvs paraugs	
Papildus	Pasūtītājam uz e-pastu: info@latlit.eu nosūtīt abu plakātu maketu (gala variantu) elektronisko versiju (tiff, jpg, eps vai cdr formātā).
3. daļa	Balsošanas urnas dizaina izstrāde un izveide
	Parametri
Izmērs	Cilindrs vai taisnstūra veida aptuveni 60-70 cm augstums, diametrs aptuveni 40 cm
Materiāls	Ūdensizturīgs materiāls, necaurspīdīgs
Apdruka	Pilnkrāsu
Informācija	Dizainam jābūt saskaņotam ar 18 izstādes darbiem (tehniskās specifikācijas 2.daļa)
Skaitis	1 (viens)
Dizaina izveides termiņš	3 dienu laikā no līguma noslēgšanas dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 6.septembrim
Piegāde un piegādes termiņš	Ausekļa 14-8, Rīga, 5 dienu laikā no iepirkuma līguma noslēgšanas dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 12. septembrim

Informatīvs paraugs	
4. daļa	Balsošanas bloknota dizaina izstrāde un druka
	Parametri
Izmērs	Aptuvenais izmērs: 15cm (vertikāli)* 10 cm horizontāli. Vienā bloknotā ~ 30 lapas
Skaits	25 bloknoti
Apdruka	Pilnkrāsu
Bloknota mala	Līmēta kartona pamatne
Dizains	Vienots dizains visām bloknota lapām, dizainam jābūt saskaņotam ar 18 izstādes darbiem un urnas dizainu (tehniskās specifikācijas 2.un 3.daļa)
Papīrs	80g /m2
Dizaina izveides termiņš	3 dienu laikā no līguma noslēgšanas dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 6.septembrim
Piegāde un piegādes termiņš	Ausekļa 14-8, Rīga, 5 dienu laikā no iepirkuma līguma noslēgšanas dienas, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada 12. septembrim
Informatīvs paraugs	

Pasūtītājs:
Valsts reģionālās attīstības aģentūra

Izpildītājs:
SIA „McAbols”

Direktore Solvita Zvidriņa

Valdes loceklis Vilnis Vikmanis

2. pielikums

2013.gada 10.septembra iepirkuma līgumam

Finanšu piedāvājums

Iespieddarbu izgatavošana Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007. – 2013.gadam Apvienotā tehniskā sekretariāta vajadzībām

Iepirkuma priekšmeta daļas Nr.	Pakalpojums un prece	skaits	Cena, LVL bez PVN (21%) par vienu vienību	Cena, LVL bez PVN (21%) (kopā)
1. daļa	Informatīvu plakātu dizaina izstrāde (divi veidi) un druka	700	0,29	203,00
3. daļa	Balsošanas urnas dizaina izstrāde un izveide	1	158,00	158,00
4. daļa	Balsošanas bloknota dizaina izstrāde un druka	25	5,42	135,50
5. daļa	Programmas brošūras druka	700	2,43	1701,00

Pasūtītājs:
Valsts reģionālās attīstības aģentūraIzpildītājs:
SIA „McĀbols”

Direktore Solvita Zvidriņa

Valdes loceklis Vilnis Vikmanis